

2025



AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

Jugadors tradicionals

FESTES DE MAIG

Filleta o pepa

* Antigament, per fer aquestes filletes de joc s'aprofitaven retalls de roba vella, botons i bocins de llana.

Antiguamente, para hacer estas muñecas de juguete se aprovechaban retales de ropa vieja, botones y trozos de lana.



* Font:

Toni d'en Planes. Ballador i sonador.
Antoni Planells Tur
Margalida Torres Planells

Jugarois cedits pel
Museu Etnogràfic d'Eivissa. Can Ros

Bases i inscripcions per participar en les desfilades del Primer Diumenge de Maig al Departament de Cultura (secretariacultura@santaeularia.com – 971 339 669).

Dimecres 23 d'abril

19 h Lliurament de premis del XVIII Concurs Puig de Missa de Poesia. Teatre Espanya.

Dissabte 26 d'abril

10 a 20 h Dia del Llibre amb venda de llibres i flors, tallers infantils, contacontes i signatura de llibres amb escriptors i escriptors locals. Passeig de s'Alamera.

Dimarts 29 d'abril

18 h Exposició del taller de manualitats de l'Associació Cultural de Manualitats Dones de Santa Eulària. Fins al 4 de maig. Horari: de dimarts a dissabte de 10 a 13.30 i de 16.30 a 19.30 h. Sala d'exposicions Sant Jaume 72.

18.30 h Presentació del llibre infantil "¿La abuela Lola ya no se acuerda de mí?" de Rosa Rodríguez. Biblioteca municipal.

Bases e inscripciones para participar en los desfiles del Primer Domingo de Mayo en el Departament de Cultura (secretariacultura@santaeularia.com – 971 339 669).

Miércoles 23 de abril

19 h Entrega de premios del XVIII Concurso Puig de Missa de Poesía. Teatro España.

Domingo 26 de abril

10 a 20 h Día del Libro con venta de libros y flores, talleres infantiles, cuentacuentos y firma de libros con escritores y escritoras locales. Paseo de s'Alamera.

Martes 29 de abril

18 h Exposición del taller de manualidades de la Asociación Cultural de Manualidades Dones de Santa Eulària. Hasta el 4 de mayo. Horario: de martes a sábado de 10 a 13.30 y de 16.30 a 19.30 h. Sala de exposiciones Sant Jaume 72.

18.30 h Presentación del libro infantil "¿La abuela Lola ya no se acuerda de mí?" de Rosa Rodríguez. Biblioteca municipal.

Palítroques

* Jugaroll rítmic de percussió que es feia habitualment de canya o de tija verda de dacsera i té un so sec. Es feien, encara que més petites, a imitació de les que es feien sonar a l'església del Dijous Sant a la Vetla Pasqual, ja que a les esglésies no es toquen les campanes durant aquest dies.



Juguete rítmico de percusión que se hacía habitualmente de caña o tallo verde de maíz y tiene un sonido seco. Se hacían, aunque más pequeñas, a imitación de las que se tocaban en la iglesia del Jueves Santo a la Vigilia Pascual, ya que en las iglesias no se tocaban las campanas durante estos días.

Divendres 2 de maig

20 h Acte institucional d'entrega de la Medalla d'Or i els Premis Xarc. Teatre Espanya.

Dissabte 3 de maig

9 a 15 h Pesca submarina. IV Trofeu Festes de Maig, mèrit a la superació Juan Antonio Marí. Pesatge a partir de les 17 h al passeig Marítim - carrer de Joan Tur Tur. A benefici de l'Associació Elena Torres. Informació i inscripcions: clublaescollera@gmail.com i 679 740 285.

10 h "Informa't a fons". Exposició de la 14^a edició de la biblioteca viatgera del Fons Pitiús de Cooperació. Del 3 al 30 de maig. Biblioteca municipal.

16.30 a 20 h Inauguració de l'exposició de flors i plantes. Entrega de plantes i flors el dissabte 2 de maig de 10 a 13 h. Informació: 971 339 669. Teatre Espanya.

17 h Romeria a la Creu d'en Ribes. Concentració a la plaça d'Espanya.

Viernes 2 de mayo

20 h Acto institucional de entrega de la Medalla de Oro y los Premios Xarc. Teatro España.

Sábado 3 de mayo

9 a 15 h Pesca submarina. IV Trofeo Fiestas de Mayo, mérito a la superación Juan Antonio Marí. Pesaje a partir de las 17 h en el paseo Marítimo - calle Joan Tur Tur. A beneficio de la Asociación Elena Torres. Información e inscripciones: clublaescollera@gmail.com y 679 740 285.

10 h "Informa't a fons". Exposición de la 14^a edición de la biblioteca viajera del Fons Pitiús de Cooperació. Del 3 al 30 de mayo. Biblioteca municipal.

16.30 a 20 h Inauguración de la exposición de flores y plantas. Entrega de plantas y flores el sábado 2 de mayo de 10 a 13 h. Información: 971 339 669. Teatro España.

17 h Romería a la Creu d'en Ribes. Concentración en la plaza España.



Roncador

* S'elaborava amb fusta i canya. Es col·loca una roda dentada de fusta o de carrasca, clavada a la canya, i en fer girar el mànec es mou la roda dentada fent una remor seca.

Se elaboraba con madera y caña. Se coloca una rueda dentada de madera o de corteza de pino, clavada a la caña, y al hacer girar el mango se mueve la rueda dentada produciendo un ruido seco.



17 h INAUGURACIÓ DE LES EXPOSICIONS:

Exposició de motos del Club de la Moto Clàssica d'Eivissa i Formentera i el Motoclub Tot Terra. Carrer d'Isidor Macabich.

Exposició de cotxes clàssics i antics del Classic Automovil Club Ibiza. Carrer de Marià Riquer Wallis.

18.30 h Inauguració de la Fira de Maquinària Agrícola i d'Automoció. Passeig de s'Alamera.

19 h Espectacle de doma menorquina. Carrer de Sant Jaume.

20 h Concert de Morning Drivers. Plaça d'Espanya.

21 h Gran concert de Vicco "Bailar y llorar tour". Plaça d'Espanya.

23 h Correpoble amb DJ Vázquez de La Movida.

24 h Correfoc amb Es Mals Esperits.

17 h INAUGURACIÓN DE LAS EXPOSICIONES:

Exposición de motos del Club de la Moto Clásica d'Eivissa i Formentera y el Motoclub Tot Terra. Calle Isidor Macabich.

Exposición de coches clásicos y antiguos del Classic Automovil Club Ibiza. Calle Marià Riquer Wallis.

18.30 h Inauguración de la Feria de Maquinaria Agrícola y de Automoción. Paseo de s'Alamera.

19 h Espectáculo de doma menorquina. Calle Sant Jaume.

20 h Concierto de Morning Drivers. Plaza España.

21 h Gran concierto de Vicco "Bailar y llorar tour". Plaza España.

23 h 'Correpoble' con DJ Vázquez de La Movida.

24 h 'Correfoc' con Es Mals Esperits.





Carreto

Es carretons es feien de diferents mides. Alguns, més grossos, es feien amb fusta. Tenien caixó i rodes i, a l'extrem, es posava un eix de coscoll guiat per una corda. Els al·lots els usaven per arriar-se per alguna barda. També s'utilitzaven per posar-hi a dins els petits de la casa per passejar-los per l'era o pels camins. Un altre model més actual es feia reciclant i pintant caixes de fusta per portar-hi a dins els jugarolls.

Estos juguetes de hacían de diferentes medidas. Algunos, más grandes, se hacían con madera. Tenían cajón y ruedas y, en el extremo, se colocaba un eje de coscoja guiado por una cuerda. Los niños los usaban para deslizarse por alguna cuesta. También se utilizaban para poner dentro a los más pequeños de la casa y pasearlos por la era o por los caminos. Otro modelo más actual se hacía reciclando y pintando cajas de madera para llevar dentro los juguetes.



Anem a maig vestits de pagès



Baldufa

* Jugaroi de fusta acabat en punta de ferro. Es fa rodar donant-li impuls de rotació tirant d'un cordellí que se li enrotlla a partir de la punta.

Juguete de madera acabado en punta de hierro. Se hace rodar dándole impulso de rotación tirando de un cordel que se le enrolla a partir de la punta.

Diumenge 4 de maig

Primer Diumenge de Maig,
festa d'interès cultural

Anem a maig vestits de pagès

8 h Repicada de campanes.

9 h Exposició monogràfica del ca eivissenc. Organitza: Associació de Criadors de Ca Eivissenc d'Eivissa i Formentera. Plaça d'Espanya.

10 a 20 h Exposició de flors i plantes al Teatre Espanya.

10.15 h Trasllat de la imatge de la Mare de Déu del Roser de la capella de Lurdes a l'església del Puig de Missa acompanyada per la Agrupación Musical Esencia.

11 a 19 h XVII Mostra de Cotxes Personalitzats. Racing, demostració d'equips de música amb campionat de so i shows. Al costat del pavelló municipal.

11 h Missa solemne al Puig de Missa cantada pel Cor Parroquial seguida de ball pagès amb el grup Es Broll.

Domingo 4 de mayo

Primer Domingo de Mayo,
fiesta de interés cultural

Anem a maig vestits de pagès

8 h Repique de campanas.

9 h Exposición monográfica del podenco ibicenco. Organiza: Associació de Criadors de Ca Eivissenc d'Eivissa i Formentera. Plaza España.

10 a 20 h Exposición de flores y plantas en el Teatro España.

10.15 h Traslado de la imagen de la Virgen del Rosario de la capilla de Lourdes a la iglesia del Puig de Missa acompañada por la Agrupación Musical Esencia.

11 a 19 h XVII Muestra de Coches Personalizados. Racing, demostración de equipos de música con campeonato de sonido y shows. Al lado del pabellón municipal.

11 h Misa solemne en el Puig de Missa cantada por el Coro Parroquial seguida de baile tradicional con el grupo Es Broll.





Carretonet

* Es feia amb una canya i a un cap se li encastava una rodeta. Les rodets poden ser de fusta o carrasca. Segons si eren dentades o no, en fer-les girar i fregar amb la llengüeta de la canya, roncaven o no.

Este tipo de carraca se hacía con una caña y en uno de los extremos se le encajaba una ruedecita. Las ruedecitas pueden ser de madera o de corteza de pino. Según si eran dentadas o no, al hacerlas girar y tocar con la lengüeta de la caña, producían un ruido seco o no.

12 h Inici de les desfilades de carros, cavalls, cans eivissencs, cotxes i motos antigues acompanyats per l'Agrupació Musical Esencia. Carrers de Santa Eulària. Bases i inscripcions al Departament de Cultura (971 339 669 – secretariacultura@santaeularia.com).

13.30 h Exhibició de balls folklòrics. Plaça d'Espanya.

14 h Exhibició de cavalls de doma menorquina. Carrer de Sant Jaume.

18 h Exhibició de cavalls de doma menorquina. Carrer de Sant Jaume.

19 h Música amb Rebeca Gamboa & The James Band. Plaça d'Espanya.

20 h Concert d'Antena Llibre. Plaça d'Espanya.

20 h Lliurament de premis i clausura de l'exposició de flors i plantes. Teatre Espanya.

20 h Clausura de les exposicions de cotxes antics, motos antigues i de la fira de maquinària agrícola i d'automoció.

12 h Inicio de los desfiles de carros, caballos, podencos ibicencos, coches y motos antiguas acompañados por la Agrupación Musical Esencia. Calles de Santa Eulària. Bases e inscripciones en el Departament de Cultura (971 339 669 – secretariacultura@santaeularia.com).

13.30 h Exhibición de bailes tradicionales. Plaza España.

14 h Exhibición de caballos de doma menorquina. Calle Sant Jaume.

18 h Exhibición de caballos de doma menorquina. Calle Sant Jaume.

19 h Música con Rebeca Gamboa & The James Band. Plaza España.

20 h Concierto de Antena Llibre. Plaza España.

20 h Entrega de premios y clausura de la exposición de flores y plantas. Teatro España.

20 h Clausura de las exposiciones de coches antiguos, motos antiguas y de la feria de maquinaria agrícola y de automoción.





Pilota

* Antigament, s'aprofitaven els retalls de roba i pedaços per fer pilotes cosides a puntades grosses. També se'n feien amb pell.

Antiguamente, se aprovechaban los retales de ropa y trapos para hacer pelotas cosidas a grandes puntadas. También se hacían con piel.

Dimarts 6 de maig

18 h Exposició de pintura de Marie Antoinette Courten. Fins al 24 de maig. De dimarts a dissabte de 10 a 13.30 i de 16.30 a 19.30 h Sala d'exposicions Sant Jaume 72.

20 h Tertúlia del club de lectura de Santa Eulària. Biblioteca municipal.

Dijous 8 de maig

17 h Contes infantils. "Contes d'Europa" amb David i Monma. A partir de 4 anys. Biblioteca municipal.

Dissabte 10 de maig

13 a 16 h Trofeu Festes de Maig de Vela Lleugera. Organitza: Club Nàutic de Santa Eulària. Badia de Santa Eulària.

20.45 h Concert de música antiga a càrrec de Trobairitz. Capella de Lurdes.

Martes 6 de mayo

18 h Exposición de pintura de Marie Antoinette Courten. Hasta el 24 de mayo. De martes a sábado de 10 a 13.30 y de 16.30 a 19.30 h Sala de exposiciones Sant Jaume 72.

20 h Tertulia del club de lectura de Santa Eulària. Biblioteca municipal.

Jueves 8 de mayo

17 h Cuentos infantiles. "Contes d'Europa" con David i Monma. A partir de 4 años. Biblioteca municipal.

Sábado 10 de mayo

13 a 16 h Trofeo Fiestas de Mayo de Vela Ligera. Organiza: Club Náutico de Santa Eulària. Bahía de Santa Eulària.

20.45 h Concierto de música antigua a cargo de Trobairitz. Capilla de Lourdes.





Siulet

Aquest siulet es feia de canya amb forma de boquilla de flauta. El tap de darrere és de suro o de canyaferla i té un forat per fer-lo sonar.

Este silbato se hacía de caña con forma de boquilla de flauta. El tapón trasero es de corcho o de cañaheja y tiene un agujero para hacerlo sonar.

Diumenge 11 de maig

13 a 16 h Trofeu Festes de Maig de Vela Lleugera. Organitza: Club Nàutic de Santa Eulària. Badia de Santa Eulària.

19 h Romeria amb el Coro Rociero de Santa Eulària, seguida de missa a s'Església Vella. Concentració a la capella de Lourdes.

Dijous 15 de maig

16.30 h Taller d'aquarel·la botànica. Inscripció prèvia a patrimoni@santaaularia.com a partir del 5 de maig. Ca n'Andreu des Trull.

Dissabte 17 de maig

9 a 14 h Taller de pa, crostes i coques. Inscripció prèvia a patrimoni@santaaularia.com a partir del 5 de maig. Ca n'Andreu des Trull.

10 a 14 h Jornada festiva per celebrar el 25è aniversari de l'escoleta Es Fameliar de Santa Eulària.

19 h Inici del X Campionat de Futbolí Festes de Maig. Edició especial 40 aniversari del bar Jardí d'Or. Al Jardí d'Or.

Domingo 11 de mayo

13 a 16 h Trofeo Fiestas de Mayo de Vela Ligera. Organiza: Club Náutico de Santa Eulària. Bahía de Santa Eulària.

19 h Romería con el Coro Rociero de Santa Eulària, seguida de misa en s'Església Vella. Concentración en la capilla de Lourdes.

Jueves 15 de mayo

16.30 h Taller de acuarela botánica. Inscripción previa en patrimoni@santaaularia.com a partir del 5 de mayo. Ca n'Andreu des Trull.

Domingo 17 de mayo

9 a 14 h Taller de pan, 'crostes' y 'coques'. Inscripción previa en patrimoni@santaaularia.com a partir del 5 de mayo. Ca n'Andreu des Trull.

10 a 14 h Jornada festiva para celebrar el 25º aniversario de la escoleta Es Fameliar de Santa Eulària.

19 h Inicio del X Campeonato de Fútbolín Fiestas de Mayo. Edición especial 40 aniversario del bar Jardí d'Or. En Jardí d'Or.





Tirador

* Es buscava una branca de savina (fusta resistent) que ja tengués la forma d'Y i als extrems s'hi fermava una goma que, anys endarrere, solia ser goma de roda de moto o bicicleta. De projectil s'utilitzaven pedres, savinons o olivetes, que es col·locaven al mig de la goma. Aquesta s'estirava i s'amollava de colp disparant l'objecte.

Se buscava una rama de sabina (madera resistente) que ya tuviera la forma de Y y en los extremos se ataba una goma que, años atrás, solía ser de goma de rueda de moto o bicicleta. De proyectil se usaban piedras, frutos de sabina o pequeñas aceitunas, que se colocaban en el centro de la goma. La goma se estiraba y se soltaba de golpe disparando el objeto.

Diumenge 18 de maig

9 h VIII Torneig de Petanca Festes
Primer Diumenge de Maig 2025.
Organitza: Club Petanca Llar.
Instal·lacions esportives.

Dijous 22 de maig

11 h Taller per a persones majors
d'elaboració de mini cistelles de
flors seques. Inscripcions al Club de
Majors de Santa Eulària des Riu.
Places limitades.

19 h Concert dels alumnes i
professors de l'IES Xarc. Plaça
d'Espanya.

Del 19 al 26 de maig

**Funcions escolars del XI Festival
Barruguet de Teatre Familiar** per a
alumnes d'Educació Infantil i
Primària a Santa Eulària, es Puig
d'en Valls i Jesús.

Domingo 18 de mayo

9 h VIII Torneo de Petanca Fiestas
Primer Domingo de Mayo 2025.
Organiza: Club Petanca Llar.
Instalaciones deportivas.

Jueves 22 de mayo

11 h Taller para personas mayores
de elaboración de mini cestas de
flores secas. Inscripciones en el
Club de Mayores de Santa Eulària
des Riu. Plazas limitadas.

19 h Concierto de los alumnos y
profesores del IES Xarc. Plaza
España.

Del 19 al 26 de mayo

**Funciones escolares del XI Festival
Barruguet de Teatro Familiar** para
alumnos de Educación Infantil y
Primaria en Santa Eulària, es Puig
d'en Valls y Jesús.





Cèrcol

* El cèrcol es fabricava amb ferro forjat d'uns 30 o 40 cm de diàmetre. D'altra banda, es feia una vara de ferro fina i recta amb una endoblada a un dels extrems i un mànec, a vegades del mateix ferro i d'altres de fusta, amb el qual podien mantenir equilibrat el cèrcol en fer-lo rodar per en terra.

El aro se fabricaba con hierro forjado de unos 30 o 40 cm de diámetro. Por otra parte, se hacía una vara de hierro fina y recta con un pliegue en uno de los extremos y un mango, a veces del mismo hierro y a veces de madera, con el que podían mantener equilibrado el aro al hacerlo rodar por el suelo.

Del 23 al 25 de maig

XI Festival Barruguet de Teatre Familiar. Més informació a festivalbarruguet.com. Entrades a santaulariadesriu.com i festivalbarruguet.com.

Dissabte 24 de maig

9.30 a 17 h Trofeu de Natació Festes de Maig. Organitza: Club Nàutic de Santa Eulària. Piscina des Raspallar.

Diumenge 25 de maig

9.30 h Trofeu de Natació Festes de Maig. Organitza: Club Nàutic de Santa Eulària. Piscina des Raspallar.

11 h Concert de la Banda Municipal de Música dins del Festival Barruguet. Més informació a festivalbarruguet.com.

Dimarts 27 de maig

18 h Exposició dels alumnes de l'acadèmia Cando y Torres. Fins al 4 de juny. De dimarts a dissabte de 10 a 13 i de 16.30 a 19.30 h. Sala d'exposicions Sant Jaume 72.

Del 23 al 25 de mayo

XI Festival Barruguet de Teatro Familiar. Más Información en festivalbarruguet.com. Entradas en santaulariadesriu.com y festivalbarruguet.com.

Sábado 24 de mayo

9.30 a 17 h Trofeo de Natación Fiestas de Mayo. Organiza: Club Náutico de Santa Eulària. Piscina des Raspallar.

Domingo 25 de mayo

9.30 h Trofeo de Natación Fiestas de Mayo. Organiza: Club Náutico de Santa Eulària. Piscina des Raspallar.

11 h Concierto de la Banda Municipal de Música dentro del Festival Barruguet. Más información en festivalbarruguet.com.

Martes 27 de mayo

18 h Exposición de los alumnos de la academia Cando y Torres. Hasta el 4 de junio. De martes a sábado de 10 a 13 y de 16.30 a 19.30 h. Sala de exposiciones Sant Jaume 72.

FESTES DE MAIG



Dissabte 31 de maig

12 h Petit concert dels alumnes de clarinet i saxo de l'Escola Municipal de Música. Museu Etnogràfic d'Eivissa. Can Ros.

Dimarts 3 de juny

20 h Club de lectura per a persones adultes. Biblioteca municipal.

Dissabte 7 de juny

20.30 h Projectió seguida de col·loqui del curtmetratge "Adossat" sota la direcció de Ramon Mayol. Entrada gratuïta. Teatre Espanya.

Diumenge 15 de juny

20 h Concert "Música d'ahir i d'avui" del Cor Parroquial de Sant Carles. Teatre Espanya.

Divendres 20 de juny

20 h Presentació del llibre "Pensa un diseg" amb el seu autor Joan Mayans. Biblioteca municipal.

Domingo 31 de mayo

12 h Pequeño concierto de los alumnos de clarinete y saxo de la Escuela Municipal de Música. Museu Etnogràfic d'Eivissa. Can Ros.

Martes 3 de junio

20 h Club de lectura para personas adultas. Biblioteca municipal.

Sábado 7 de junio

20.30 h Proyección seguida de coloquio del cortometraje "Adossat" bajo la dirección de Ramon Mayol. Entrada gratuita. Teatro España.

Domingo 15 de junio

20 h Concierto "Música de ayer y de hoy" del Coro Parroquial de Sant Carles. Teatro España.

Viernes 20 de junio

20 h Presentación del libro "Pensa un diseg" con su autor Joan Mayans. Biblioteca municipal.



FESTES DE MAIG

